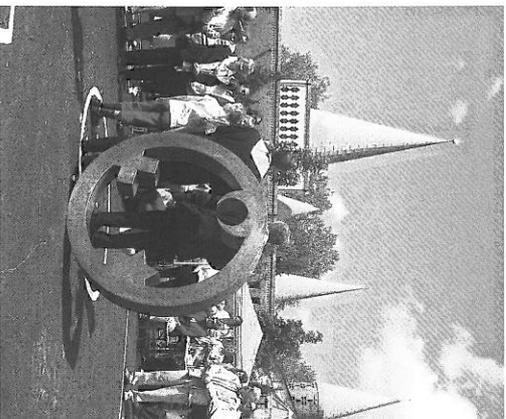




## Die Abraham-Karawane Engel der Kulturen

Am 3. Mai 2010 wird die Abraham-Karawane mit dem Kunstprojekt **Engel der Kulturen von Essen Ruhr.2010** aus über **Pécs** als motorisierte Karawane durch den ost-europäischen Raum bis nach **Istanbul** reisen, um mit diesem Symbol der Toleranz und Verständigung die Kulturhauptstädte Europas 2010 zu verbinden. Der Weg der Karawane und die Stationen sind im Mittelteil dieser Broschüre abgebildet. Die erste Station wird Augsburg sein, die Friedensstadt, weil der Augsburger Religionsfrieden von 1555 ein Wegweiser war für die Toleranz zwischen unterschiedlichen Konfessionen.

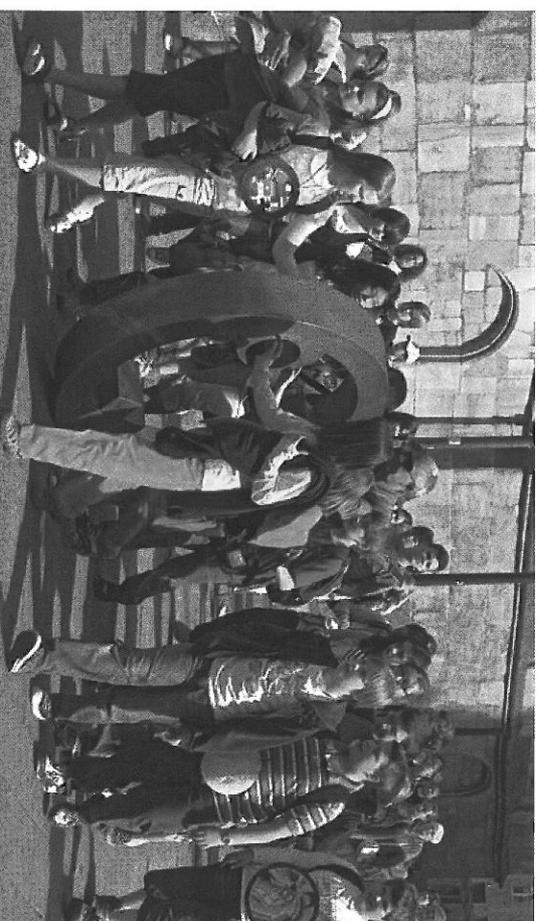


## Was ist Engel der Kulturen?

**Engel der Kulturen** ist ein Kunstprojekt der bildenden Künstler Gregor Merten und Carmen Dietrich. Das Projekt übersetzt den von verschiedenen Gruppen der Gesellschaft und Religionsgemeinschaften geführten Dialog in ein klares Bild der Toleranz und regt zum gemeinschaftlichen Handeln an. Dieses Bild, in dessen Innerem sich unbeabsichtigt die Gestalt des Engels ergeben hat, wird nun in Form verschiedener Kunstaktionen in die Öffentlichkeit gebracht.

## Welches Ziel hat das Kunstprojekt?

Es soll bildhaft, anschaulich und begreifbar darstellen, dass niemand und keine Gruppe aus dem Kreis herauszulösen ist, ohne dass die gemeinsame Zukunft nachhaltig beschädigt wird, und setzt damit auch ein klares Zeichen gegen Fremdenfeindlichkeit. Es wird immer wichtiger, den Zusammenhalt der Gesellschaft zu stärken. Diesen bereits in Gang gesetzten Prozess will das Kunstprojekt **Engel der Kulturen** unterstützen und auch in einer klaren Symbolik das angestrebte Ideal deutlich zum Ausdruck bringen.



## Wie sehen die Kunstaktionen aus?

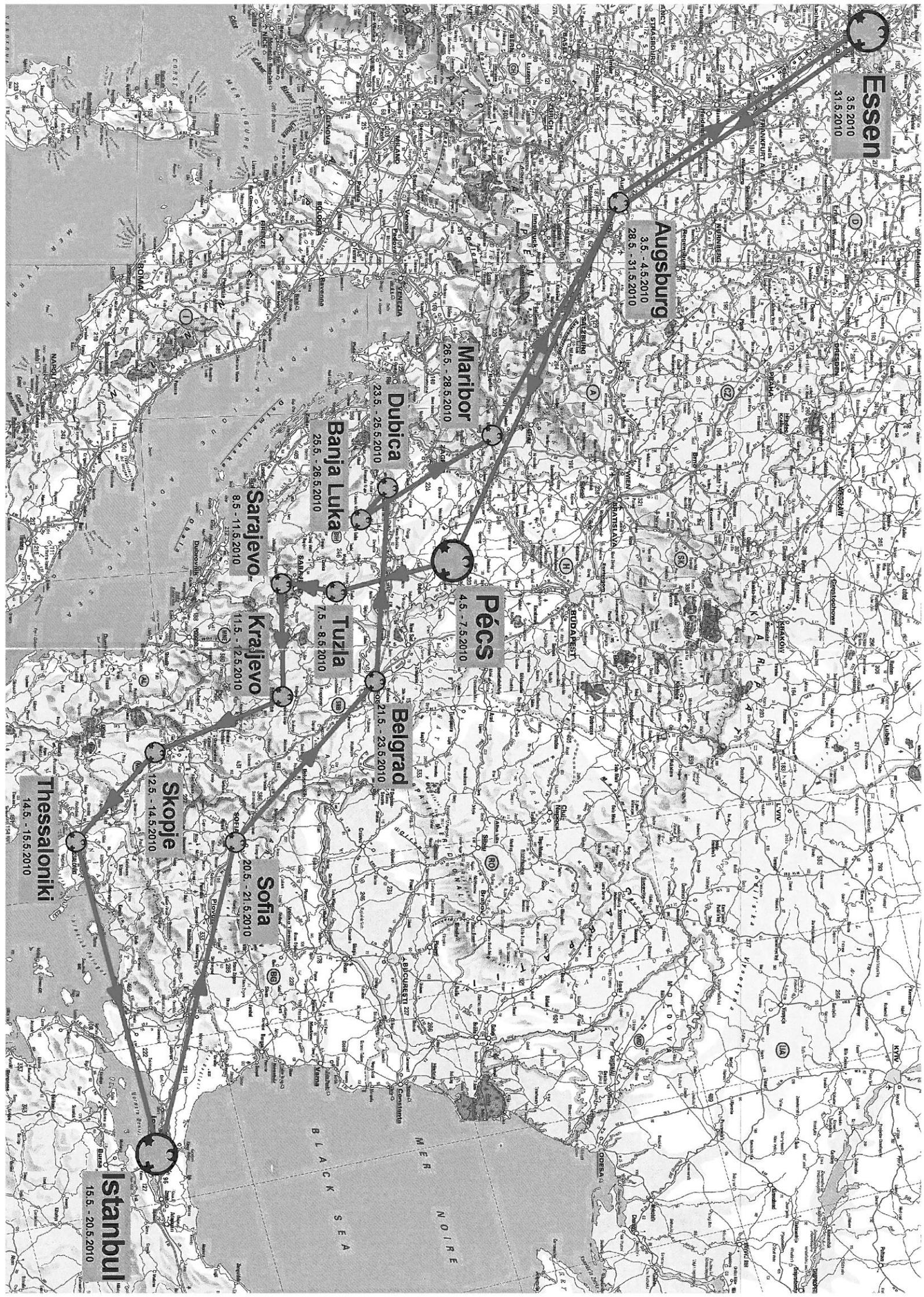
### 1. Erzeugen des temporären Sandbildes

Dazu wird die Skulptur des **Engels der Kulturen** auf die Seite gelegt, das Innere mit weißem Quarzsplitt gefüllt und anschließend die Skulptur mit Hilfe von Schwerlast-Magneten wieder aufgestellt.

Am 9. November 2008, dem 70. Jahrestag der Reichspogromnacht, haben die Künstler in Köln symbolisch Dorn, Synagoge und Moschee miteinander verbunden, indem sie die rollende Stahlskulptur des **Engels der Kulturen** von einem Gotteshaus zum anderen bewegt und vor jedem ein **Sandbild** der innenliegenden Figur erzeugt haben.

Der Sand dieser Bilder wurde zusammengefügt, bei weiteren Aktionen dieser Art wird immer auch etwas von diesem Sand verwendet. Im Oktober 2008 wurde das Projekt auf dem Abrahamsfest in Marl vorgestellt.





**Essen**  
3.5.2010  
31.5.2010

**Augsburg**  
3.5. - 4.5.2010  
28.5. - 31.5.2010

**Maribor**  
26.5. - 28.5.2010

**Dubica**  
23.5. - 26.5.2010

**Banja Luka**  
26.5. - 26.5.2010

**Sarajevo**  
8.5. - 11.5.2010

**Tuzla**  
7.5. - 8.5.2010

**Pécs**  
4.5. - 7.5.2010

**Belgrad**  
21.5. - 23.5.2010

**Krajevo**  
11.5. - 12.5.2010

**Sofja**  
20.5. - 21.5.2010

**Skopje**  
12.5. - 14.5.2010

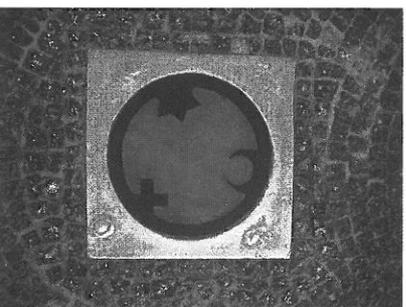
**Thessaloniki**  
14.5. - 15.5.2010

**Istanbul**  
15.5. - 20.5.2010

Im Mai 2009 wurde der **Engel der Kulturen** zu Fuß und per Hand von Köln nach Essen bewegt und machte auf diesem Weg an zahlreichen Orten Station, wobei unter großer Beteiligung der Öffentlichkeit jeweils Sandabdrücke entstanden.

## 2. Installation der dauerhaften Bodenintarsie

Hier wird der **Engel der Kulturen** in Form des Rings aus Stahl, blau eingefärbtem Spezialbeton und einem Rahmen aus Aluminium in den Boden eingelassen. Dieses nachhaltige Zeichen wird an Schulen und anderen öffentlichen Einrichtungen gesetzt.



In Deutschland, besonders im Rahmen der Ruhr.2010, geschieht dies in einem Weiterbildungsprozess, an dem sich die Anwesenden beteiligen können, indem sie mit den Künstlern gemeinsam mit dem Schneidbrenner das Zeichen für den nächsten Ort ausbrennen.

Diese Kunstaktion ist bereits mehrmals, hauptsächlich an UNESCO-Schulen im Ruhrgebiet, realisiert worden.

Siehe auch:

<http://www.engel-der-kulturen.de/aktuelles.html>



Die beim Ausbrennen jeweils herausfallenden inneren **Engel** werden auf feiner andergeschichtet und so nach und nach zur sogenannten **Abraham-Säule** anwachsen, die vorzugsweise einmal in **Jerusalem** zur Aufstellung kommen soll.

In fast allen Städten auf dem Weg der **Abraham-Karawane** soll sowohl die Aktion **Sandbild** als auch die nachhaltige Kunstaktion **Verlegung der Bodenintarsie** durchgeführt werden. Bei kürzerem Aufenthalt werden sich die Aktivitäten auf **temporäre Sandbilder des Engels der Kulturen** mit der rollenden Skulptur - möglichst vor Gotteshäusern der verschiedenen Religionen - beschränken.

## Was soll mit der Abraham-Karawane Engel der Kulturen erreicht werden?

**Abraham** ist zu einer Symbolfigur für Respekt, Verständigung und Miteinander von Juden, Christen und Muslimen an vielen Orten in Europa und den anderen Kontinenten geworden. Mit der **Abraham-Karawane** werden Menschen aller Generationen, Kulturen, Religionen, Milieus erreicht und selbst - so hoffen wir - aktiv. Es werden vielfältige Verbindungen hergestellt und dabei die Botschaft des **Engels der Kulturen** weitergereicht:

- von Kulturhauptstadt zu Kulturhauptstadt,
- zwischen Christen, Muslimen und Juden,
- von Nachbarland zu Nachbarland.

Es soll eine Spur des Friedens gelegt werden und dieses Zeichen gesetzt werden auch in den Ländern, in denen sich noch vor wenigen Jahren Angehörige der verschiedenen Religionszugehörigkeiten und Volksgruppen in gewalttätiger Auseinandersetzung befanden.

Es ist das Ziel dieser grenzüberschreitenden Kunstaktion, die Menschen in ihrem Bewusstsein von Zusammengehörigkeit und gemeinsamen Handeln zu bestärken.

## Wir leben in einer Welt.

**Wir lassen einander zu und geben uns gegenseitig Raum zur Entfaltung.**

**Wir sind einander verbunden und werden nur gemeinsam und friedlich die Zukunft gestalten können.**

## Erläuterung zum Begriff „Kunstprojekt“:

Bei Engel der Kulturen handelt es sich um eine breit angelegte soziale Skulptur, die – im Sinne des erweiterten Kunstbegriffs von Joseph Beuys – verändernd in die Gesellschaft einwirkt und jeden, der sich daran beteiligt, selbst zur Künstlerin und zum Künstler werden lässt.

